

EL MINISTRO

DE ENERGIA Y MINAS  
DE LA  
REPÚBLICA DE GUATEMALA

DS-MEM-EA-285/2012  
Guatemala, 03 de Septiembre de 2012

**Señor Secretario:**

Por este medio me dirijo a usted en referencia al oficio SSPP/DPSE/-236-2012/FC/jr, de fecha 21 de agosto y recibido en este Despacho el 29 de agosto del presente año, el cual indica que la Subsecretaría de Políticas Públicas de la institución a su digno cargo se encuentra desarrollando estrategias y metodologías encaminadas a desarrollar mecanismos de seguimiento a los instrumentos de planificación, políticas públicas y programas prioritarios del Gobierno de Guatemala.

Al respecto y para dar cumplimiento al Artículo 39, Decreto 33-2011 "**Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2012**"; por este medio envío a usted formularios con información relacionada a los bienes, servicios e indicadores institucionales, además de la información presupuestaria correspondiente al segundo cuatrimestre del año en curso. Dicha información fue requerida de manera previa a la entrega del cuadro sobre Programas Estratégicos Institucionales, para lo cual la especialista sectorial amplió el plazo para su entrega.

Sin otro particular, agradezco su atención y quedo a sus respetables órdenes.

Atentamente,

Erick Archila Dehesa  
Ministro de Energía y Minas



Licenciado  
Fernando Carrera Castro  
Secretario  
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia  
Su Despacho

Adj. Cuadros

04 SEP 2012

*Clavero*



## UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y MODERNIZACIÓN INSTITUCIONAL

Guatemala, 03 de Septiembre de 2012.

OFI-UPM-097-2012

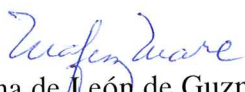
Ingeniero  
Erick Archila  
Ministro de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas  
Su Despacho

Señor Ministro:

En referencia al oficio SSPP/DPSE/-236-2012/FC/jr, de fecha 21 de agosto del presente año, proveniente de la *Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia – SEGEPLAN-* y para dar cumplimiento al Artículo 39, Decreto 33-2011 “*Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2012*”; por este medio envío a usted formularios con información relacionada a los bienes, servicios e indicadores Institucionales, además de la información presupuestaria correspondiente al segundo cuatrimestre del año en curso. Dicha información, fue requerida de manera previa a la entrega del cuadro sobre Programas Estratégicos Institucionales, para lo cual la especialista sectorial amplió el plazo para su entrega.

Sin otro particular, agradezco su atención y quedo a sus respetables órdenes.

Atentamente,

  
Milena de León de Guzmán  
Unidad de Planificación  
Ministerio de energía y Minas



c.c. Archivo

Diagonal 17 29-78 zona 11 Col. Las Charcas  
Teléfono: 24-19-64-64 Ext. 1927 E-mail: jefeplanificacion@mem.gob.gt

  
3/9/12  
15:56.

MINISTERIO  
DE ENERGÍA Y MINAS





Ejecución 2012  
BIENES, SERVICIOS E INDICADORES INSTITUCIONALES

Nombre de la institución:	Ministerio de Energía y Minas					Administración Central:	XX	Rector: XX						
						Descentralizada:								
	Autónoma:													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Indicador asociado				
Producto Terminal (Bienes y/o Servicios)	Unidad de Medida	Meta (2012)	Avance 2do. Cuatrimestre	Avance Acumulado (Enero-Agosto)	Programa Asociado	Presupuesto del Programa (Vigente)	Presupuesto Ejecutado del Programa 2do Cuatrimestre	Presupuesto del Programa (Ejecutado Acumulado)	Resultado Estratégico de Gobierno Asociado	Nombre	Fórmula	Tipo de indicador	Meta 2012	Avance 2do. Cuatrimestre
Informes de fiscalización de operaciones petrolera en la fase de exploración y/o explotación. Fiscalización de estaciones de servicio, plantas de almacenamiento y envasado y expendios de gas licuado de petróleo GLP	Documento	126	39	94	Exploración, explotación y comercialización petrolera	Q17.986.737.00	4.911.929.23	Q8.557.688.45	Incremento a la Competitividad	Inspecciones realizadas a campos petroleros vigentes	(Inspecciones realizadas/ Campos petroleros vigentes) x 100	Producto	126	39
Reuniones para la elaboración y consenso de propuesta de reforma a la Ley de minería	Evento	20	0	16	Exploración y Explotación Minera	Q9.305.301.00	2.566.562.08	Q4.415.509.11	Incremento a la Competitividad	Reuniones de consenso para la presentación de la reforma a la Ley de Minería	(Reuniones de consenso realizadas / Reuniones de consenso programadas) x 100	Producto	20	0
Mapa se información geográfica, geológica - minero	Plano	18	5	12	Exploración y Explotación Minera	Q9.305.301.00	2.566.562.08	Q4.415.509.11	Incremento a la Competitividad	Mapas de información Geográfica geológica - minera	(Mapas emitidos / Mapas solicitados) x 100	Producto	18	5
Megawatts de electricidad autorizados a empresas y entidades con proyectos de energía renovable	Megawatt	120	60	83	Promoción y Fiscalización de las Fuentes Energéticas	Q58.324.989.00	23.104.358.28	Q13.233.680.97	Incremento a la Competitividad	Megawatts Autorizados	(Generación a partir energías renovables / Generación Eléctrica Total) x 100	Producto	120	60
Licencias de protección y seguridad radiológica y monitores de radiaciones	Documento	650	245	362	Promoción y Fiscalización de las Fuentes Energéticas	Q58.324.989.00	23.104.358.28	Q13.233.680.97	Incremento a la Competitividad	Licencias de protección radiológica y monitores	(Licencias de protección y seguridad radiológica otorgadas a personal e instituciones radiactivas/licencias solicitadas) x 100	Producto	650	245
Análisis de laboratorio de minerales, aplicaciones nucleares e hidrocarburos (Servicios internos)	Análisis de Laboratorio	12.294	4.800	8.541	Servicios Técnicos de Laboratorio	Q5.957.680.00	1.683.318.93	Q3.022.444.07	Incremento a la Competitividad	Análisis de laboratorio de minerales, aplicaciones nucleares e hidrocarburos (Servicios Internos)	(Análisis internos realizados/análisis solicitados) x 100	Producto	12.294	4.800
Análisis de laboratorio de minerales, aplicaciones nucleares e hidrocarburos (Servicios externos)	Análisis de Laboratorio	6.582	2.400	4.582	Servicios Técnicos de Laboratorio	Q5.957.680.00	1.683.318.93	Q3.022.444.07	Incremento a la Competitividad	Análisis de laboratorio de minerales, aplicaciones nucleares e hidrocarburos (Servicios Externos)	(Análisis externos realizados/análisis solicitados) x 100	Producto	6.582	2.400

## Información Presupuestaria

Nombre de la institución:	Ministerio de Energía y Minas			Administración Central:		XX	Rector:		XXX
				Descentralizada:					
				Autónoma:					
	Presupuesto Total			Funcionamiento			Inversión		
	Ingresos Corrientes	Préstamos	Donaciones	Ingresos Corrientes	Préstamos	Donaciones	Ingresos Corrientes	Préstamos	Donaciones
Presupuesto Aprobado	Q51,740,964.00	Q0.00	Q57,672,000.00	Q47,566,064.00	Q0.00	Q24,872,000.00	Q4,174,900.00	Q0.00	Q32,800,000.00
Presupuesto Vigente	Q51,666,278.00	Q0.00	Q47,672,000.00	Q46,820,020.00	Q0.00	Q17,306,503.50	Q4,846,258.00	Q0.00	Q30,365,496.50
Presupuesto Ejecutado (2do. Cuatrimestre)	Q19,305,423.74	Q0.00	Q17,518,832.78	Q15,582,832.68	Q0.00	Q8,918,832.78	Q3,722,591.06	Q0.00	Q8,600,000.00
Presupuesto Ejecutado (Acumulado)	Q32,864,659.29	Q0.00	Q17,518,832.78	Q29,035,346.74	Q0.00	Q8,918,832.78	Q3,829,312.55	Q0.00	Q8,600,000.00

Nombre de los organismos multilaterales y/o entidades bilaterales de crédito y donación.

0402 Banco Interamericano de Desarrollo

0409 Comunidad Económica Europea

0509 Agencia Japonesa de Cooperación Internacional

  
 La. *Agnes Rene Ventura Solís*  
 Coordinador UDAF  
 MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS



**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Ejecución de Gastos - Reportes - Informacion Consolidada**  
**Ejecucion del Presupuesto (Grupos Dinamicos)**  
 Expresado en Quetzales

- Entidad - Programa -  
 DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO

PAGINA : 1 DE 1  
 FECHA : 03/09/2012  
 HORA : 10:50:41  
 REPORTE : R00804768.rpt

EJERCICIO: 2.012

	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETTER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
11130014	MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS											
01	ACTIVIDADES GENERALES	28,256,853.00	408,554.00	28,667,407.00	81,729.00	7,940,207.92	9,461,421.20	9,461,421.20	9,050,016.91	10,574,653.63	0.00	33.00
11	EXPLORACION, EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION PETROLERA	18,743,784.00	-747,047.00	17,996,737.00	70,930.26	4,505,169.23	4,911,929.23	4,911,929.23	8,795,408.55	9,439,048.55	0.00	27.29
12	EXPLORACION Y EXPLOTACION MINERA	9,223,243.00	82,058.00	9,305,301.00	-2,802.75	2,092,082.08	2,566,562.08	2,566,562.08	4,357,391.89	4,889,791.89	0.00	27.58
13	PROMOCION Y FISCALIZACION DE LAS FUENTES ENERGETICAS	68,310,701.00	-9,985,712.00	58,324,989.00	52,629.75	22,846,358.28	23,104,358.28	23,104,358.28	32,929,328.03	33,191,328.03	0.00	39.61
14	SERVICIOS TECNICOS DE LABORATORIO	5,876,383.00	81,297.00	5,957,680.00	83,405.86	1,685,318.93	1,683,318.93	1,683,318.93	2,905,235.93	2,935,235.93	0.00	28.25
99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	66,307,000.00	0.00	66,307,000.00	0.00	693,488.27	693,488.27	693,488.27	2,378,447.89	2,378,447.89	0.00	1.05
TOTAL	11130014 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS	196,719,964.00	-10,160,850.00	186,559,114.00	285,892.12	39,762,824.71	42,421,077.99	42,421,077.99	60,415,829.20	63,408,505.92	0.00	22.74



**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Ejecución de Gastos - Programación Cuatrimestral - Seguimiento Físico Cuatrimestral - Reportes**  
**Programación de Metas y Volúmenes de Trabajo y su Ejecución**

PAGINA : 1 DE 2  
 FECHA : 30/08/2012  
 HORA : 10:42:27  
 REPORTE R00811507.rpt

EJERCICIO: 2012

MAYO - AGOSTO

Entidad : 11130014-000-00 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS							
PG	SP	PY	AC	OB	NIVEL	META	DESCRIPCION
UNIDAD DE MEDIDA							
CODIGO DESCRIPCION							
PRESUPUESTO							
INICIAL VIGENTE							
PROG.							
EJEC. % EJEC.							
11 EXPLORACION, EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION PETROLERA							
00 SIN SUBPROGRAMA							
000 SIN PROYECTO							
000 000							
1 3 Fiscalización de estaciones de servicio, plantas de almacenamiento y envasado y expendios de gas licuado de petróleo (GLP)							
2.306 Evento 0 0 450 348 0.00							
002 000 PROMOCION PETROLERA							
4 1 Informes de fiscalización de operaciones petroleras en la fase de exploración y/o explotación							
2.303 Documento 0 0 48 39 0.00							
12 EXPLORACION Y EXPLOTACION MINERA							
00 SIN SUBPROGRAMA							
000 SIN PROYECTO							
000 000							
1 1 Mapas de información geográfica geológica-minera elaborados							
2.308 Plano 18 18 7 5 27.78							
1 3 Reuniones para elaboración y consenso de propuesta de reforma a la Ley de Minería							
2.306 Evento 0 (4) 0 0 0.00							
13 PROMOCION Y FISCALIZACION DE LAS FUENTES ENERGETICAS							
00 SIN SUBPROGRAMA							
000 SIN PROYECTO							
000 000							
1 1 Emisión de licencias de protección radiológica y monitoreos							
2.303 Documento 650 0 310 245 0.00							
1 3 Mega Watts de electricidad autorizados a empresas y entidades con proyectos de energia renobable							
1.603 Megawatt 120 120 100 60 50.00							
001 CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO DE MICROCENTRALES HIDROELECTRICAS Y SUS REDES DE DISTRIBUCION							
000 002 CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO MICROCENTRAL HIDROELECTRICA Y SU RED DE DISTRIBUCION I							
5 1 CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO CENTRALES HIDROELECTRICAS SEASIR, CAHABON, ALTA VERAPAZ							
2.203 Planta 1 0 0 0 0.00							
000 003 CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO MICROCENTRAL HIDROELECTRICA Y SU RED DE DISTRIBUCION I							
5 1 CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO CENTRALES HIDROELECTRICAS JOLOM UUX, PANZÓS, ALTA VERAPAZ							
2.203 Planta 1 0 0 0 0.00							
001 000 SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DEL PROYECTO DE MICROCENTRALES HIDROELECTRICAS Y SUS RED							
4 1 CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO CENTRALES HIDROELECTRICAS LAS CONCHAS, CHAHAL, ALTA VERAPAZ							
2.203 Planta 1 0 0 0 0.00							
14 SERVICIOS TECNICOS DE LABORATORIO							
00 SIN SUBPROGRAMA							
000 SIN PROYECTO							
000 000							

**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Ejecución de Gastos - Programación Cuatrimestral - Seguimiento Físico Cuatrimestral - Reportes**  
**Programación de Metas y Volúmenes de Trabajo y su Ejecución**

MAYO - AGOSTO

PAGINA : 2 DE 2  
 FECHA : 30/08/2012  
 HORA : 10:42:27  
 REPORTE R00811507.rpt  
 :

EJERCICIO: 2012

PG	SP	PY	AC	OB	NIVEL	META	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA		PRESUPUESTO		PROG.	EJEC.	% EJEC.
								CODIGO	DESCRIPCION	INICIAL	VIGENTE			
					1	3	Análisis de laboratorio de minerales, aplicaciones nucleares e hidrocarburos realizados (servicio externo).	2,320	Análisis de Laboratorio	6,582	6,582	3,000	2,400	36.46
					002	000	LABORATORIOS DE HIDROCARBUROS, MINERALES Y APLICACIONES NUCLEARES							
					4	3	Análisis de laboratorio de minerales, aplicaciones nucleares e hidrocarburos realizados (servicio interno).	2,320	Análisis de Laboratorio	12,294	12,294	6,000	4,800	39.04